

**Paper Reference(s) 9EN0/02**

**Pearson Edexcel Level 3 GCE**

**English Language**

**Advanced**

**Paper 2: Child Language**

**Tuesday 20 June 2017 – Morning**

**SOURCE BOOKLET**

**DO NOT RETURN THIS  
SOURCE BOOKLET WITH THE  
QUESTION PAPER.**

**CONTENTS**

	<b>Page</b>
<b>English Phonemic Reference Sheet</b>	<b>3–4</b>
<b>Text A – Transcript of Ben and James interacting with their parents and each other</b>	<b>5–8</b>
<b>(English Phonemic Reference Sheet begins on next page)</b>	

# ENGLISH PHONEMIC REFERENCE SHEET

Vowels					
<b>kit</b>	<b>dress</b>	<b>trap</b>	<b>lot</b>	<b>strut</b>	<b>foot</b>
ɪ	e	æ	ɒ	ʌ	ʊ
<b>letter</b>	<b>fleece</b>	<b>bath</b>	<b>thought</b>	<b>goose</b>	<b>nurse</b>
ə	i:	a:	ɔ:	u:	ɜ:
<b>Diacritics /:/ = length mark. These vowels may be shorter in some accents and will be transcribed without the length mark /:/ in this case.</b>					

Diphthongs							
<b>face</b>	<b>goat</b>	<b>price</b>	<b>mouth</b>	<b>choice</b>	<b>near</b>	<b>square</b>	<b>cure</b>
eɪ	əʊ	aɪ	aʊ	ɔɪ	ɪə	eə	ʊə

(Continues on next page)

(Turn over)

Consonants					
<b>pip</b>	<b>bid</b>	<b>tack</b>	<b>door</b>	<b>cake</b>	<b>good</b>
p	b	t	d	k	g
<b>chain</b>	<b>jam</b>	<b>fly</b>	<b>vase</b>	<b>thing</b>	<b>this</b>
tʃ	dʒ	f	v	θ	ð
<b>say</b>	<b>zoo</b>	<b>shoe</b>	<b>treasure</b>	<b>house</b>	<b>mark</b>
s	z	ʃ	ʒ	h	m
<b>not</b>	<b>sing</b>	<b>lot</b>	<b>rose</b>	<b>yet</b>	<b>witch</b>
n	ŋ	l	r	j	w
<b>Glottal stop</b>		<b>Syllabic /l/ bottle</b>		<b>Syllabic /n/ fatten</b>	
ʔ		l̥		n̥	

(Text begins on next page)

(Turn over)

## TEXT A

This is a transcript of a conversation between Ben (aged 5 years), his brother James (aged 3 years) and their parents. It was recorded in the family home. At the start of the transcript, James is talking to his mother and father while his brother plays with a variety of Star Wars toys.

## KEY

<b>M: Mother</b>	<b>F: Father</b>	<b>J: James</b>
<b>B: Ben</b>	<b>[ _ ] paralinguistic feature</b>	<b>/ _ / phonemic transcription</b>
<b>(.) micro pause</b>	<b>(3) longer pause (number of seconds indicated)</b>	<b>? rising intonation</b>

**M: James (.) can you tell me what happened at school?**

**J: Josh throwed /frəʊd/ sand on Oscar /ɒskæ/ and erm (2)**

**M: did Oscar tell the teacher?**

**J: yes (.) I /æ/ told him (.) I /æ/ told the /də/ teacher /ti:tʃæ/**

**M: did it go in his eyes?**

**J: yes /je/ (.) all over his hair (.) and /ən/ on his uniform**

**M: oh (.) he didn't even cry?**

**J: yeah**

**(Continues on next page)**

**(Turn over)**

**M:** I think that Oscar's brave (.) do you?

**J:** no (.) no he not

**F:** he's not brave? (.) why? (2) because /kɒz/ he cried?

**J:** mm

**M:** what would you have done?

**J:** er (.) just (.) just (.) I did (.) I did nothing /nʊfɪn/ (.)  
Josh my friend

**M:** is he your best friend?

**J:** Josh and Oscar and you know Theo /fi:əʊ/ goes (.)  
Theo goes to my school but he go in the younger class

**M:** why?

**J:** because /kɒz/ he does

**F:** but I thought Theo was older?

**J:** he older in the /dæ/ older class

**M:** oh (.) do you ever see him at school?

**J:** they got an older class at our school so Theo's in old  
(.) he's in our school (.) Theo

**M:** do you ever see Theo?

**J:** I saw Theo when (.) it was (.) when I (.) when I went to  
Oscar's house (.) and (.) erm (.)

**B:** daddy (.) daddy (.) why is there a red light? [shows  
father a Darth Vader figure with a light in its chest]

(Continues on next page)

(Turn over)

**F:** I don't know

**B:** see what I mean (.) my tummy glows red (2) how do you switch it off?

**M:** it just stops (5)

[noise of children playing]

**J:** [picks up action figure] I I have a go to stop you (.) I have to stop you

**B:** no (.) no no (.) no you help me

**J:** I help you (.) I a stormtrooper /stɔ:mtrup/

**B:** I know (.) red guards (.) red guards (3) I going /gəʊwɪŋ/ to be Darth /dɑ:/ Vader (.) get your helmet back on

**J:** OK

**B:** you can have these other stormtroopers to help Darth Vader (.) you know what I mean (.) it's a red light that says /seɪ/ that says /seɪz/ you're bad luck

**J:** who are you?

**B:** I Darth /dɑ:/ Vader (.) you help me don't you stormtroopers /stɔ:mɪz/

**J:** we your servants /sɜ:vɪts/ (.) we are your servants /sɜ:vɪts/

**B:** OK (.) OK I want you to destroy (.) the new (.) erm erm (.) destroy (.) Luke Skywalker

(Continues on next page)

**J: OK (.) your servants (.) we your servants (.) we is in your service /S3:VIS/ (.) we are in your service (8)**

**[indecipherable. Children talking over each other]**

**B: I said (.) are you doing (.) what I asked you (.) to do?**

**J: OK (.) can you /jə/ fly? (.) can you fly?**

**B: I can jump up high**

**J: can (.) can you jump /dʒʊmpt/ up to us? (.) you jump higher and higher Darth Vader**

**B: no I can't**

**J: why?**

**B: but I can jump very high (.) see what I mean? take (.) take your helmet off**

**J: can't take /tek/ off helmet (.) it stuck to my head (.) can I? (.) I not take my helmet off can I?**

**B: no (.) no you can't (.) you got chicken pox**

**F: not any more he doesn't**

**B: not any more (.) and stormtroopers (.) I said you needed to do something (.)**

**J: put helmet on (.) destroy new Luke Skywalker**